



Manual do Utilizador

Frigorífico–Congelador

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

PT

Haier

Obrigado por comprar um produto Haier.

Deve ler estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho. As instruções contêm informação importante que o ajudará a obter o melhor do aparelho e assegurar a instalação segura, utilização e manutenção adequada.

Manter este manual em local conveniente para que o possa consultar sempre para a utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender o aparelho, o oferecer, ou o deixar quando mudar de casa, ter certeza de também entregar este manual para o novo proprietário se familiarizar com o aparelho e as advertências de segurança.



Legenda

Advertência – Informação de Segurança Importante



Informação geral e dicas



Informação ambiental

Eliminação



Ajude a proteger o ambiente e a saúde humana. Pôr a embalagem em contentores adequados para ser reciclada. Ajude a reciclar resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos. Não eliminar aparelhos marcados com este símbolo com o lixo doméstico. Levar o produto para a sua instalação de reciclagem local ou contactar o seu serviço municipal.



ADVERTÊNCIA!

Risco de lesão ou asfixia!

Refrigerantes e gases devem ser eliminados profissionalmente. Assegurar que a tubagem do circuito de refrigeração não está danificada antes de ser eliminado adequadamente. Desligar o aparelho da corrente elétrica. Cortar os cabos de alimentação e eliminá-los. Retirar as prateleiras e gavetas bem como os vedantes e pegas da porta, para evitar que crianças e animais fiquem perto do aparelho.

Os aparelhos antigos continuam a ter algum valor residual. Um método ecológico de eliminação irá assegurar que as matérias-primas valiosas podem ser recuperadas e utilizadas novamente.

O ciclopentano, uma substância inflamável não prejudicial para a camada de ozono, é utilizada como um expensor para a espuma de isolamento.

Ao assegurar que este produto é eliminado corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, os quais poderiam caso contrário ser causados.

Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem destes produtos realizada por profissionais, contactar o seu centro de serviço local, o seu serviço de recolha de lixos domésticos ou a loja onde comprou o produto,

Informação de Segurança	4
Utilização prevista	9
Descrição do produto	10
Painel de controlo	11
Utilização	12
Equipamento	22
Cuidado e limpeza	25
Resolução de problemas	27
Instalação	30
Dados técnicos	34
Serviço ao Cliente	36

Acessórios

Verificar os acessórios e literatura em conformidade com esta lista:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Tubo de água*1		√	√		 Pá de gelo*1		√		
 Filtro de água*1		√	√		 Etiqueta energética*1	√	√	√	√
 Adaptador de 1/2" com válvula*1		√	√		 Cartão de garantia*1 Extensão de garantia*1	√	√	√	√
 clipes*2		√	√		 Manual do utilizador*1 Etiqueta OK Manual do utilizador*1	√	√	√	√
 Espaçadores*3	√	√	√	√	 Suporte para cubos de gelo*2	√		√	√
 Prateleira para ovos*2	√	√	√	√	 Adaptador 3/4" *1		√	√	

Observação

Esta lista mostra apenas os acessórios principais. Podem existir outros acessórios.

Antes de ligar o aparelho pela primeira vez ler as seguintes dicas de segurança!:



ADVERTÊNCIA!

Antes da primeira utilização

- ▶ Assegurar que não há danos de transporte.
- ▶ Remover toda a embalagem e mantê-la foras do alcance das crianças.
- ▶ Aguardar pelo menos duas horas antes de instalar o aparelho de modo a garantir que o circuito refrigerante é totalmente eficiente.
- ▶ Manusear o aparelho sempre com pelo menos duas pessoas porque é pesado.

Instalação

- ▶ O aparelho deve ser colocado num local bem ventilado. Garantir um espaço de pelo menos 10 cm por cima e à volta do aparelho.
- ▶ Nunca colocar o aparelho numa zona húmida ou local onde possa ser salpicado com água. Limpar salpicos e manchas de água secas com um pano limpo suave.
- ▶ Não instalar o aparelho à luz solar direta ou perto de superfícies quentes (p.ex. fogões, aquecedores).
- ▶ Instalar e nivelar o aparelho numa zona adequada ao seu tamanho e utilização.
- ▶ Manter as aberturas de ventilação no aparelho ou na estrutura embutida sem obstrução.
- ▶ Assegurar que a informação elétrica na chapa de características está de acordo com fonte de alimentação. Se não estiver, contactar um electricista.
- ▶ O aparelho funciona com uma fonte de alimentação de 220-240 VAC/50 Hz. Flutuação anormal de tensão pode provocar falha de arranque do aparelho, ou danificar o controlo de temperatura ou compressor, ou haver um ruído anormal durante o funcionamento. Em tais casos, deve ser montado um regulador automático.
- ▶ Não usar adaptadores multi-fichas ou cabos de extensão.
- ▶ Não colocar várias tomadas ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.
- ▶ Garantir que o cabo de alimentação não está preso pelo frigorífico. Não pisar no cabo de alimentação.

**ADVERTÊNCIA!**

- ▶ Usar uma tomada com ligação à terra para a fonte de alimentação que seja acessível facilmente. O aparelho deve ser ligado à terra.

Apenas para RU: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 fios (com terra) que se adapta a uma tomada padrão de 3 fios (com terra). Nunca cortar ou desmontar o terceiro pin (com terra). Depois do aparelho estar instalado, a ficha deve estar acessível.

- ▶ Não danificar o circuito de refrigeração.

Uso diário

- ▶ Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.
- ▶ É permitido às crianças com idade entre os 3 e os 8 anos carregar e descarregar, mas não lhes é permitido limpar e instalar os aparelhos de refrigeração.
- ▶ Manter as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho a menos que estejam supervisionadas constantemente.
- ▶ As crianças não devem brincar com o aparelho.
- ▶ Seguir estas instruções se gás de refrigeração ou outro gás inflamável for libertado perto do aparelho, desligar a válvula do gás libertado, abrir as portas e janelas e não desligar uma ficha no cabo de alimentação do frigorífico ou de qualquer outro aparelho.
- ▶ Notar que o aparelho está concebido para funcionar numa faixa de ambiente específico entre 10 e 38°C. O aparelho pode não funcionar corretamente se for deixado por um longo período a uma temperatura acima ou abaixo do intervalo indicado.
- ▶ Não colocar artigos instáveis (objetos pesados, recipientes cheios de água) em cima do frigorífico, para evitar danos pessoais causados por queda ou choque elétrico causado pelo contato com água.
- ▶ Não puxar pelas prateleiras da porta. A porta deve ser puxada inclinada, a prateleira para garrafas deve ser puxada para fora, ou o aparelho pode tombar.
- ▶ Abrir e fechar as portas apenas com as pegas. O espaço entre as portas e o armário é muito estreito. Não estender as suas mãos nestas zonas para evitar apertar os seus dedos. Abrir ou fechar as portas do frigorífico apenas quando não há crianças em posição ao alcance do movimento da porta.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Não guardar ou usar materiais inflamáveis, explosivos ou corrosivos no aparelho ou na sua proximidade.
- ▶ Não armazenar medicamentos, bactérias ou agentes químicos no aparelho. Este aparelho é um aparelho doméstico. Não é recomendado para armazenar materiais que necessitem de temperaturas rigorosas.
- ▶ Nunca guardar líquidos em garrafas ou latas (além de elevada percentagem de espirituosos) especialmente bebidas carbonatadas no congelador, pois podem explodir durante a congelação.
- ▶ Verificar a condição dos alimentos se tiver havido um aquecimento no frigorífico.
- ▶ Não definir temperatura baixa desnecessariamente no compartimento frigorífico. Podem ocorrer temperaturas negativas em definições elevadas. Atenção: As garrafas podem explodir
- ▶ Não tocar em alimentos congelado com as mãos molhadas (usar luvas). Especialmente não comer sorvetes imediatamente depois de os retirar do compartimento congelador. Há o risco de congelar ou a formação de bolhas por gelo. PRIMEIROS socorros: pôr imediatamente sob água corrente fria. Não retirar!
- ▶ Não tocar na superfície interior do compartimento de armazenamento do congelador quando está a funcionar, especialmente com as mãos molhadas, pois as suas mãos podem congelar em contato com a superfície.
- ▶ Desligar o aparelho quando de uma falha de alimentação ou antes de limpar. Esperar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois frequentes arranques podem danificar o compressor.
- ▶ Não usar dispositivos elétricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Manutenção / limpeza

- ▶ Assegurar que as crianças são supervisionadas se fizerem limpeza e manutenção.
- ▶ Desligar o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Esperar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois frequentes arranques podem danificar o compressor.

**ADVERTÊNCIA!**

- ▶ Segurar a ficha, não o cabo, quando desligar o aparelho.
- ▶ Não limpar o aparelho com escovas duras, escovas de aço, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, ácido ou soluções alcalinas. Deve limpar com detergente de frigorífico especial para evitar danos.
- ▶ Não raspar geada e gelo com objetos cortantes. Não usar pulverizadores, aquecedores elétricos como aquecedor, secador de cabelo, limpeza a vapor ou outras fontes de calor, a fim de evitar danos às peças de plástico.
- ▶ Não usar dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.
- ▶ Não tentar reparar, desmontar ou modificar o aparelho autonomamente. Em caso de reparação deve contactar o nosso serviço ao cliente.
- ▶ Eliminar a sujidade na parte de trás do aparelho pelo menos uma vez por ano para evitar perigo de incêndio, bem como aumento do consumo de energia.
- ▶ Não pulverizar ou enxaguar o aparelho durante a limpeza.
- ▶ Não usar pulverizador ou vaporizador de água para limpar o aparelho.
- ▶ Não limpar as prateleiras de vidro frias com água quente. Mudança de temperatura súbita pode provocar a quebra do vidro.

Informação do gás refrigerante



ADVERTÊNCIA!

O aparelho contém o refrigerante inflamável ISOBUTANO (R600a). Assegurar que o circuito refrigerante não foi danificado durante o transporte ou instalação. Libertação de refrigerante pode causar danos nos olhos ou detonação. Se ocorreu um dano, manter afastado de fontes de fogo abertas, ventilar bem a divisão, **não** ligar ou desligar os cabos de alimentação do aparelho ou de qualquer outro aparelho. Informar o serviço ao cliente.

No caso do contacto dos olhos com o refrigerante, enxaguá-los imediatamente sob água corrente e contactar imediatamente o oftalmologista.

Utilização prevista

Este aparelho é indicado para refrigerar e congelar alimentos. Foi concebido exclusivamente para uso doméstico e em aplicações similares, tais como áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas rústicas e por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, bem como em dormida e pequeno-almoço e fornecimento de refeições. Não está previsto para utilização comercial ou industrial.

Não são permitidas alterações ou modificações ao aparelho. Utilização não indicada pode causar perigos e perda de solicitação de garantia.

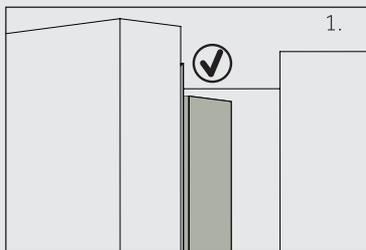
Normas e diretivas



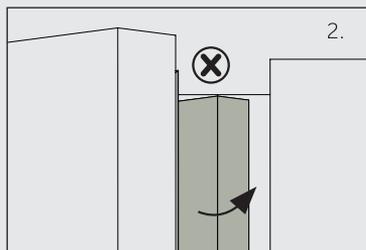
Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, previstas pela marca CE.



CUIDADO!



Quando fecha a porta, a barra da porta vertical na porta esquerda deve ser dobrada para dentro (1).



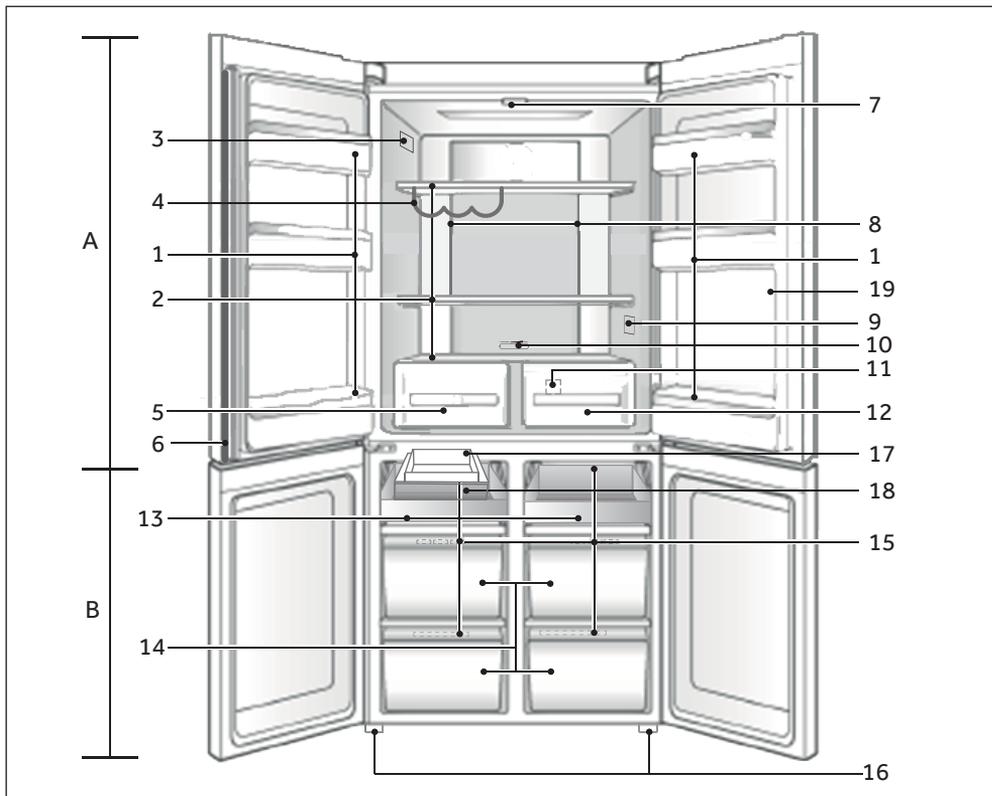
Se tentar fechar a porta esquerda e a barra vertical da mesma não se encontrar dobrada (2), deve em primeiro lugar dobrá-la, caso contrário a barra da porta baterá no eixo de fixação ou na porta do lado direita. Assim, ocorrerão danos no deslizamento da porta ou uma fuga.

Existe uma linha de aquecimento no interior da estrutura. A temperatura da superfície aumentará ligeiramente, o que é norma e que não afetará o funcionamento do aparelho.



Observação

Devido a alterações técnicas e modelos diferentes, as ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.



A: Compartmento de refrigeração

- 1 Suporte para garrafa/Prateleira da porta
- 2 Prateleiras de vidro
- 3 Placa de características
- 4 Prateleira para vinhos
- 5 Caixa de humidade
- 6 Prancha vertical
- 7 Lâmpada superior
- 8 Conduta de ar e sensor (por trás do painel)
- 9 O.K. - indicador de temperatura (opcional)

- 10 Deslizador MyZone

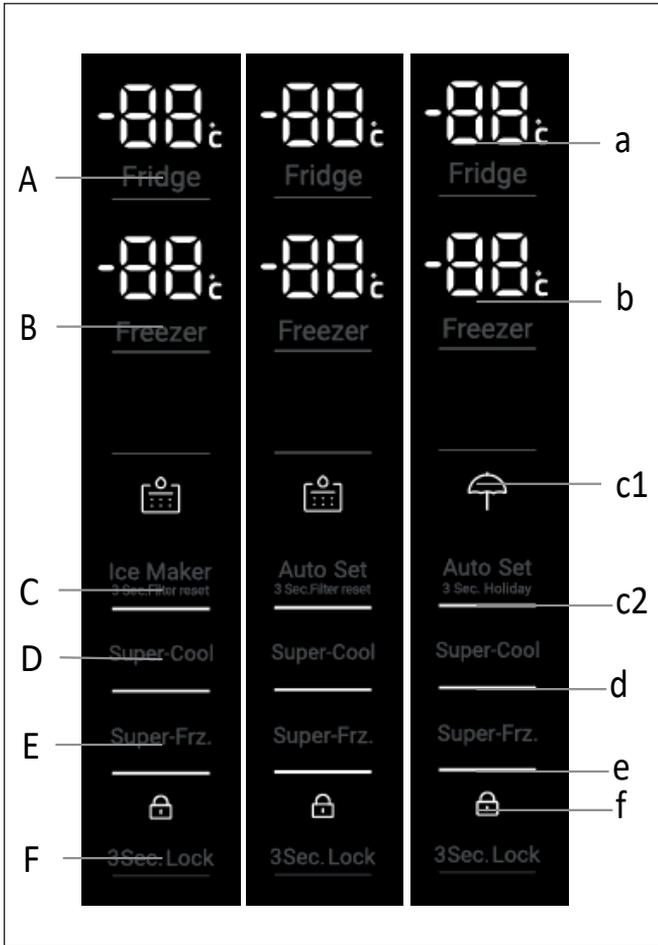
- 11 Conduta de ar (por trás das prateleiras)

- 12 Caixa My Zone

B: Compartmento congelador

- 13 Prateleira deslizante
- 14 Compartmento do congelador
- 15 Conduta de ar
- 16 Pé ajustável
- 17 Máquina de gelo automática (HTF-520IP7)
- 18 Tabuleiro de gelo (HTF-520IP7)
- 19 Dispensador de água (HTF-520IP7/HTF-520WP7)

Painel de controlo

**Botões:**

- A Seletor do frigorífico
- B Seletor do congelador
- C Modo Definição Automática e seletor de função de férias (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Modo Definição Automática e seletor de função de reposição do filtro (HTF-520WP7)
- Modo máquina de gelo e seletor de função de reposição do filtro (HTF-520IP7)
- D Seletor Frio intenso
- E Seletor Congelamento intenso
- F Seletor bloqueio de painel

Indicadores:

- a Temperatura do frigorífico
- b Temperatura do congelador
- c1 Mod de férias (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Alarme de filtro de água (HTF-520IP7/HTF-520WP7)
- c2 Modo Definição Automática
- d Função Frio Intenso
- e Função Super Congelamento
- f Bloqueio de painel

Antes da primeira utilização

- ▶ Remover todos os materiais de embalagem, mantê-los foras do alcance das crianças e eliminá-los de forma ecológica.
- ▶ Limpar o interior e exterior do aparelho com água e um detergente suave antes de lá colocar qualquer alimento.
- ▶ Depois do aparelho ter sido nivelado e limpo, esperar pelo menos 2-5 horas antes de o ligar à fonte de alimentação. Consultar a secção INSTALAÇÃO.
- ▶ Pré-arrefecer os compartimentos em definições elevadas antes de colocar alimentos. A função Ativar - Congelar ajuda a arrefecer rapidamente o compartimento do congelador.
- ▶ As temperaturas do frigorífico e do congelador são automaticamente definidas para 4° C e -18° C respetivamente. Estas são as definições recomendadas. Se pretendido, pode alterar estas temperaturas manualmente. Deve **REGULAR A TEMPERATURA**.

Antes da primeira utilização da função gelo e água ou gelo automático

Antes da primeira utilização, precisa de enxaguar o filtro com água para remover impurezas ou ar preso no depósito de água e no sistema de filtro.

Para gelo e água

- Premir a almofada do dispensador de água para dispensar 4L de água - esperar durante 4 minutos antes de dispensar de novo.
- Dispensar 4L de água e, em seguida, esperar mais 4 minutos - Pode haver resíduos de carbono dispensado em conjunto com água. Isto não é prejudicial e normal durante o processo de enxaguamento.
- Dispensar mais 4L de água. - Isto impede o gotejamento excessivo de água a partir do dispensador.
- Pode haver algumas gotas de água a sair do dispensador durante alguns dias após a instalação. Isto é para limpar o ar preso restante no dispensador.
- Assegurar que o seu frigorífico arrefeceu durante pelo menos 2 horas antes de utilizar.



Para modelo de gelo automático

- 1 Premir o botão "C" do painel de controlo para ativar a função de máquina de gelo.
- 2 Eliminar o primeiro recipiente cheio de gelo feito. Limpar a caixa de gelo com água e voltar a instalá-la. A sua máquina de gelo está agora pronta a usar.
- 3 Repetir o passo 2 para remover a sujidade no tabuleiro de gelo recolhida durante o fabrico e transporte.
- 4 Esvaziar a água, secar o recipiente e voltar a colocá-lo corretamente.
- 5 Quando a sua máquina de gelo for ativada o primeiro recipiente de gelo pode ser descolorado. Isto não é prejudicial e normal durante o processo de enxaguamento. Eliminar o primeiro recipiente cheio de gelo feito. A sua máquina de gelo está agora pronta a usar.



Observação

O desempenho do seu filtro de água aumentará com o uso, atingindo o desempenho ideal após dois a três recipientes cheios de gelo.

Teclas sensíveis

Os botões no painel de controlo são teclas sensíveis, que respondem quando toca suavemente com o dedo.

Ligar/desligar o aparelho

O aparelho fica a funcionar assim que é ligado à fonte de alimentação.

Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, as temperaturas atuais do frigorífico e congelador são exibidas. O visor piscará. Se as portas estão fechadas desligará após 30 segundos.

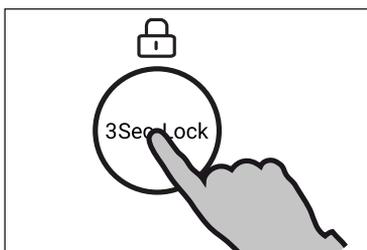
Talvez o bloqueio de painel esteja ativo.



Observação

- ▶ O aparelho é predefinido para as temperaturas recomendadas de 5°C (frigorífico) e - 18°C (congelador). Em condições ambientais normais não precisa de definir uma temperatura.
- ▶ Quando o aparelho é ligado depois de desligado da fonte de alimentação elétrica, demorará até 12 horas a atingir as temperaturas corretas.

Esvaziar o aparelho antes de o desligar. Para desligar o aparelho, retirar o cabo de alimentação da tomada.



Bloquear/Desbloquear painel



Observação

O painel de controlo é bloqueado automaticamente contra ativação se as portas estiverem fechadas e não for premido qualquer botão durante 30 segundos. Para quaisquer definições o painel de controlo deve estar desbloqueado.

- ▶ Premir o botão "F" durante 3 segundos para bloquear todos os elementos do painel contra a ativação. Soa um sinal acústico e o indicador "F" relacionado é agora exibido; a iluminação do painel é desligada. O ícone pisca se um botão for premido, quando o bloqueio de painel está ativado. A alteração não está a funcionar.
- ▶ Para desbloquear premir o botão de novo.

Modo em espera

O visor desliga automaticamente 30 segundos depois de premir uma tecla. O visor bloqueará automaticamente. Acende automaticamente quando premir qualquer tecla ou abrir qualquer porta (O alarme não ilumina o visor).

Selecionar o modo de funcionamento

Deve precisar de selecionar um dos dois modos seguintes para definir o aparelho:

1) Modo Definição Automática

No modo Definição Automática, o aparelho pode ajustar automaticamente a definição de temperatura de acordo com a temperatura ambiente e mudança de temperatura no aparelho. Se não tiver requisitos especiais, recomendamos a utilização do modo Definição Automática (consultar mais tarde modo Definição Automática).

2) Modo de ajuste manual:

Se quer ajustar manualmente a temperatura do aparelho de modo a guardar um alimento em particular, pode definir a temperatura através do botão de ajuste da temperatura (consultar AJUSTAR A TEMPERATURA).

Alarme de abertura da porta

Quando a porta do frigorífico estiver aberta durante mais de 1 minuto, soará o alarme de abertura da porta. O alarme pode ser silenciado quer fechando a porta quer premindo o painel de controlo. Se a porta estiver aberta durante mais de 7 minutos, a luz interior do compartimento e a iluminação do painel de controlo desligará automaticamente.



Ajustar a temperatura

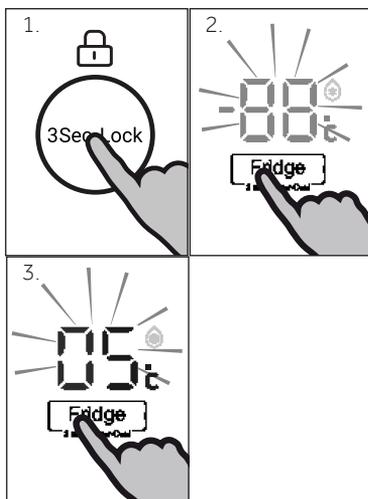
As temperaturas interiores são influenciadas pelos seguintes fatores:

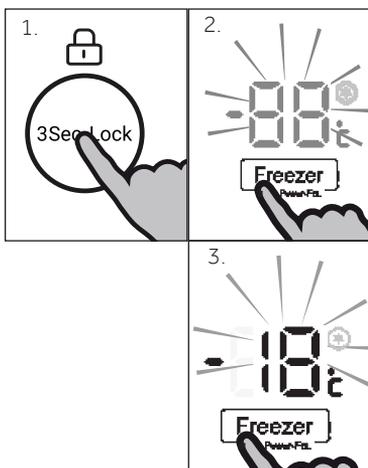
- ▶ Temperatura ambiente
- ▶ Frequência de abertura da porta
- ▶ Quantidade de alimentos guardados
- ▶ Instalação do aparelho

Ajustar a temperatura do frigorífico

1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F".
2. Premir o botão „A" (Frigorífico) para selecionar o compartimento frigorífico. Soa um alarme. A temperatura atual no compartimento frigorífico é exibida.
3. Premir o botão "A" para definir a temperatura do frigorífico. Soará um sinal de cada vez que premir uma tecla. Depois de atingido um máximo de 9°C, a temperatura diminui em seqüências de 1°C se pressionado novamente. A temperatura ideal no frigorífico é de 4°C. Temperaturas mais frias representam um consumo desnecessário de energia. A temperatura ótima no frigorífico é de 5°C. Temperaturas mais baixas significam consumo de energia desnecessário.

Se não for tocada nenhuma tecla em 5 seg., a definição confirma automaticamente.





Ajustar a temperatura do congelador

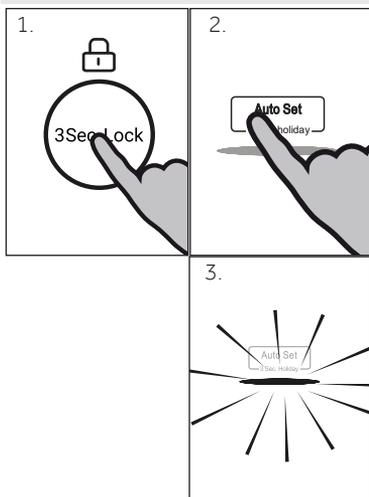
- Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F".
- Pressionar o botão "B" (Congelador) para selecionar o compartimento congelador. Soa um alarme. A temperatura no compartimento congelador é exibida.
- Pressionar o botão "B" (Congelador) para definir a temperatura do congelador. Soará um sinal de cada vez que premir uma tecla. A temperatura diminui em sequências de 1°C de um máximo de -14°C para um mínimo de -24°C, alternando novamente para -14°C se pressionado novamente. A temperatura ótima no congelador é de -18°C. Temperaturas mais baixas significam consumo de energia desnecessário.

Se não for tocada nenhuma tecla em 5 seg., a definição confirma automaticamente.



Observação

A temperatura no compartimento correspondente não pode ser ajustada, se não estiver ativada qualquer outra função (Modo Frio intenso, Congelamento intenso, férias ou Definição Automática) ou o visor estiver bloqueado. O indicador correspondente piscará acompanhado com uma campainha.



Modo Definição Automática

No modo de Definição Automática, o aparelho pode ajustar automaticamente a definição de temperatura de acordo com a temperatura ambiente e mudança de temperatura no aparelho. Esta função é totalmente de mãos livres.

- Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F".
- Pressionar o botão "C" (Definição Automática). Soa um alarme.
- O indicador "c2" acende e a função está ativada.

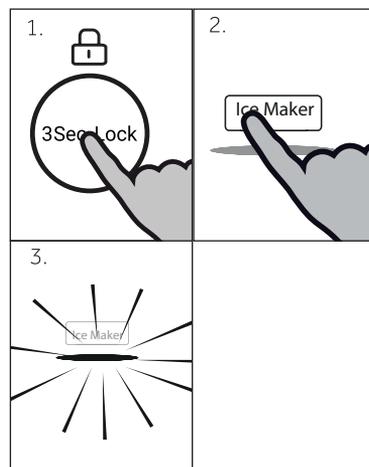
Repetindo os passos acima ou selecionando um outra função pode desligar esta função de novo.

Modo máquina de gelo

No modo máquina de gelo, o frigorífico inicia a função de produção de gelo automática. Quando a caixa de gelo estiver cheia de gelo, o processo de produção de gelo parará.

1. Assegurar que a situação atual está desbloqueada.
2. Premir em "C" (Máquina de gelo) e a campainha soa.
3. O indicador "c2" ficará aceso e inicia a função de produção de gelo automática.

Para desativar a função da máquina de gelo, premir também em "C" (Máquina de gelo) na situação de desbloqueado. O modo máquina de gelo e o modo arrefecimento / congelação rápida podem ser ativados ao mesmo tempo.



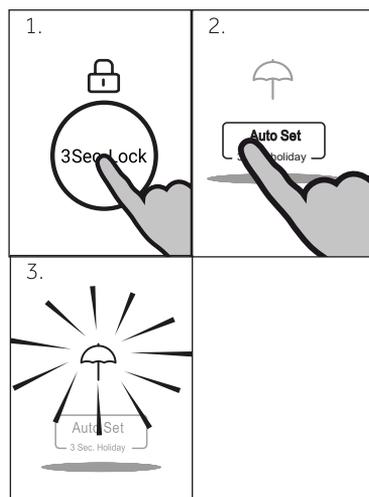
Função férias

Esta função define a temperatura do frigorífico para 17°C permanentemente.

Isto permite manter a porta do frigorífico vazia fechada sem causar odor ou mofo - durante uma longa ausência (p.ex. durante as férias). O compartimento congelador está livre para a sua definição.

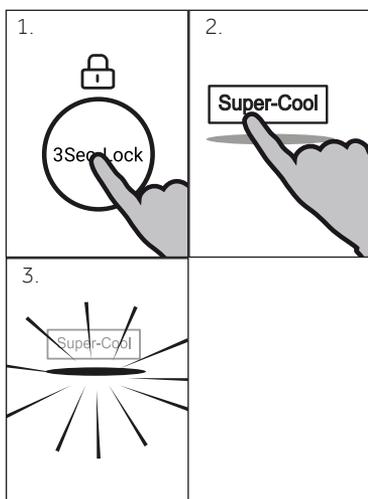
1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F".
2. Premir o botão "C" (Definição Automática) durante 3 segundos.
3. O indicador "c1" acende e a função está ativada.

Repetindo os passos acima ou selecionando um outra função pode desligar esta função de novo.



ADVERTÊNCIA!

Durante a função férias não deve guardar alimentos no compartimento frigorífico. A temperatura de 17 °C é demasiado elevada para guardar alimentos.



Função Frio Intenso

Ligar a função Frio intenso se for guardada uma grande quantidade de alimentos (por exemplo depois da compra). A função Frio Intenso acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os alimentos já guardados de aquecimento indesejável. A temperatura definida de fábrica é de 0 a + 1 °C.

1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F".
2. Premir o botão "D" (Frio Intenso).
3. O indicador "d" acende e a função está ativada.

Repetindo os passos acima ou selecionando um outra função pode desligar esta função de novo.



Observação: desligar automaticamente

A função será automaticamente desativada após 6 horas.



Usar dispensador de água (Apenas modelos com dispensador de água)

Assegurar que seguiu as etapas descritas em "Antes de começar a utilizar a função gelo e água ou gelo automático" antes da primeira utilização do dispensador de água.

Dispensar

O seu dispensador de água foi projetado para operação com uma mão. Para dispensar água, premir ligeiramente a almofada de distribuição com um copo ou recipiente. Para interromper o fluxo de água, afastar simplesmente o copo ou a embalagem da almofada do dispensador.

Premir com força contra a almofada do dispensador não irá aumentar o fluxo ou dispensar mais água.



ADVERTÊNCIA!

Para evitar danos materiais ou pessoais, não colocar as mãos, dedos ou objetos na abertura do dispensador.

Utilizar a fábrica de gelo (Apenas modelos com gelo e água e gelo automático) Gelo ligado/desligado

A sua máquina de gelo foi projetada para dispensar gelo automaticamente no recipiente de armazenamento de gelo abaixo, até detetar que o recipiente está cheio. Quanto mais gelo usar, mais gelo faz.

Primeira utilização

A máquina de gelo estará desligada quando ligar o seu frigorífico pela primeira vez após a instalação.

A luz acima do ícone "Gelo Ligado/Desligado" ficará apagada.

1. Premir o botão "C" do painel de controlo para ativar a função de máquina de gelo.
2. Eliminar o primeiro recipiente cheio de gelo feito. Limpar a caixa de gelo com água e voltar a instalá-la. A sua máquina de gelo está agora pronta a usar.
3. Repetir o passo 2 para remover a sujidade no tabuleiro de gelo recolhida durante o fabrico e transporte.
4. Esvaziar a água, secar o recipiente e voltar a colocá-lo corretamente.
5. Quando a sua máquina de gelo for ativada o primeiro recipiente de gelo pode ser descolorado. Isto não é prejudicial e normal durante o processo de enxaguamento. Eliminar o primeiro recipiente cheio de gelo feito. A sua máquina de gelo está agora pronta a usar.

Executar as etapas acima após um feriado/férias ou períodos prolongados sem usar gelo.



Observação

O desempenho do seu filtro de água aumentará com o uso, atingindo o desempenho ideal após dois a três recipientes cheios de gelo.

Desativar a máquina de gelo se:

- Não houver abastecimento de água durante várias horas.
- Estiver a retirar o recipiente de armazenamento de gelo durante um período de tempo.
- For sair em feriado/férias.

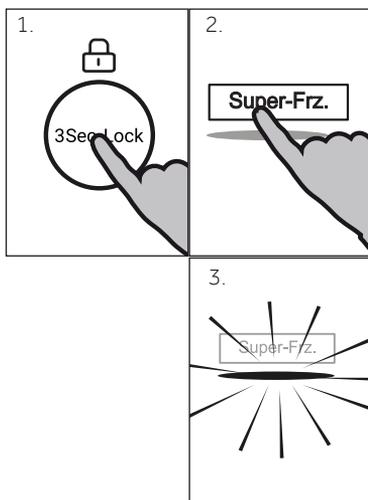
Informação acerca da máquina de gelo

- A sua máquina de gelo automática irá produzir cerca de oito cubos de gelo a cada 2 horas, dependendo da temperatura do compartimento do congelador e do número de aberturas das portas.
- O tabuleiro de cubos de gelo ficará cheio de água.
- Quando os cubos ficam congelados, vão ser ejetados do tabuleiro do gelo para o recipiente de armazenamento de gelo.
- A produção de gelo continuará até o recipiente de armazenamento ficar cheio.
- A produção de gelo será retomada assim que começar a usar o gelo armazenado.
- O seu produto Gelo e Água vem com um recipiente de gelo menor dentro do recipiente do congelador maior.
- Anexada ao recipiente de armazenamento de gelo está a concha para o gelo. Esta concha proporciona acesso higiénico ao gelo.
- Se for necessária uma grande quantidade de gelo, retirar um recipiente de armazenamento de gelo e deixar cair gelo no recipiente maior.
- Se o gelo não for usado com frequência, os cubos antigos ficarão turvos, com gosto rançoso, irão encolher e podem ficar colados. Esvaziar periodicamente o recipiente de armazenamento de gelo a lavar em água morna. Secar completamente e voltar a colocar na posição correta.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Evitar o contacto com as partes móveis do mecanismo ejetor da máquina de gelo, e não colocar os dedos no mecanismo de produção de gelo automático, enquanto o frigorífico estiver a funcionar.
- ▶ Não usar cubos de gelo que possam ficar descolorados, geralmente com uma cor verde-azulada. Se for observada tal descoloração, eliminar os cubos de gelo e entrar em contacto com o técnico de serviço formado e com assistência da Haier.
- ▶ Assegurar que a máquina de gelo está ligada ao filtro e apenas a uma fonte de água potável.
- ▶ A instalação da ligação de água à máquina de gelo deve ser concluída por um técnico de serviço formado e com assistência da Haier ou por um canalizador qualificado.



Função Congelamento Intenso

Os alimentos frescos devem ser congelados tão rapidamente quanto possível até ao núcleo. Isto preserva o melhor valor nutricional, aparência e sabor. A função Congelamento Intenso acelera o congelamento de alimentos frescos e protege os alimentos já guardados de aquecimento indesejável. Se precisar de congelar uma grande quantidade de alimentos uma vez, é recomendado definir a função Congelamento Intenso 24h antes da utilização do espaço congelador. A temperatura definida da função é abaixo de -24 °C.

1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F".
2. Premir o botão "E" (Congelamento Intenso).
3. O indicador "e" acende e a função está ativada.

Repetindo os passos acima ou selecionando um outra função pode desligar esta função de novo.



Observação: desligar automaticamente

A função Congelamento Intenso desligará automaticamente após 50 horas. O aparelho fica então a funcionar à temperatura definida previamente.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Esvaziar o aparelho antes de o desligar.
- ▶ Manter a porta do compartimento do frigorífico aberta, quando a função desligamento do frigorífico estiver ativada, de modo a impedir a formação de odores ou bolor.

Dicas para guardar alimentos frescos

Guardar no compartimento frigorífico

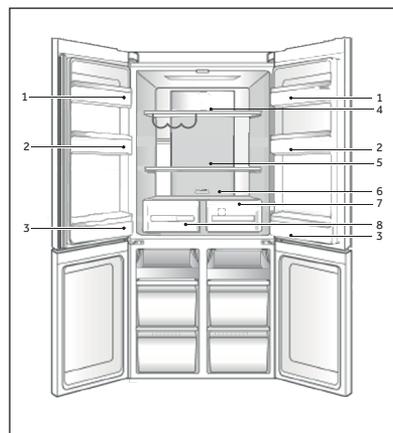
- ▶ Manter a temperatura do seu frigorífico abaixo dos 4°C.
- ▶ Alimentos quentes devem ser arrefecidos para a temperatura ambiente antes de guardar no aparelho.
- ▶ Alimentos guardados no frigorífico devem ser lavados e secos antes de guardar
- ▶ Alimentos para serem guardados devem ser vedados adequadamente para evitar alterações de odor ou sabor.
- ▶ Não guardar quantidades excessivas de alimentos. Deixar espaços entre os alimentos para permitir que o ar frio flua à sua volta, para um arrefecimento melhor e mais homogéneo.
- ▶ Alimentos comidos diariamente devem ser guardados à frente na prateleira.
- ▶ Deixar um espaço entre os alimentos e as paredes interiores, permitindo que o ar flua. De modo especial não guardar os alimentos contra a parede de trás: os alimentos podem congelar contra esta parede. Evitar o contato direto dos alimentos (especialmente alimentos oleosos e ácidos) com o revestimento interior, pois o óleo/ácido podem corroer o revestimento interior. Limpar a sujidade oleosa/ácida sempre que a encontrar.
- ▶ Descongelar alimentos congelados no compartimento de armazenagem do frigorífico. Desta forma, pode usar os alimentos congelados para diminuir a temperatura no compartimento e poupar energia.
- ▶ O processo de envelhecimento de frutas e legumes, como curgetes, melão, papaia, banana, ananás, etc., podem ser acelerado no frigorífico. Portanto, não é aconselhável guardá-los no frigorífico. No entanto, o amadurecimento dos frutos fortemente verdes pode ser promovido por um determinado período. Cebola, alho, gengibre e outros tubérculos também devem ser guardados à temperatura ambiente.
- ▶ Odores desagradáveis dentro da frigorífico são um sinal de que algo foi derramado e é necessária limpeza. Consultar CUIDADO E LIMPEZA.
- ▶ Alimentos diferentes devem ser colocados em zonas diferentes de acordo com as suas propriedades:



Observação

- ▶ Deve manter a distância de mais de 10 mm entre os alimentos colocados e a coluna de ar ou os sensores para garantir o efeito de arrefecimento.

- 1 Manteiga, queijo, etc.
- 2 Ovos, latas, alimentos enlatados, especiarias, etc.
- 3 Bebidas e alimentos engarrafados.
- 4 Pickles, alimentos enlatados, etc.
- 5 Produtos de carne, alimentos enlatados, pasta, leite, tofu, diários, etc.
- 6 Carne cozinhada, salsichas, etc.
- 7 Gaveta My Zone: frutos secos, óleos, manteiga, chocolate
- 8 Gaveta caixa de humidade: Fruta, legumes, salada, etc.



Armazenamento no compartimento congelador

- ▶ Manter a temperatura do congelador em - 18°C.
- ▶ 24 horas antes de congelar ligar a função Super congelamento; - para pequenas quantidades de alimentos são suficientes 4-6 horas.
- ▶ Alimentos quentes devem ser arrefecidos para a temperatura ambiente antes de guardar no compartimento congelador.
- ▶ Os alimentos cortados em pequenas porções congelarão mais rapidamente e será mais fácil descongelar e cozinhar. O peso recomendado para cada porção é de menos de 2,5 kg
- ▶ É melhor embalar os alimentos antes de os pôr no congelador. O exterior da embalagem deve ser seco para evitar que os sacos se colem. Os materiais de embalagem devem ser isentos de cheiro, herméticos, não venenosos e não tóxicos.
- ▶ A fim de evitar a expiração do tempo de armazenamento, deve anotar a data de congelamento, limite de tempo e nome do alimento na embalagem de acordo com os períodos de armazenamento dos diferentes alimentos.
- ▶ **ADVERTÊNCIA!:** Ácido, alcalinos e sal, etc. podem corroer a superfície interna do congelador. Não colocar os alimentos com estas substâncias (p.ex. marisco) diretamente na superfície interna. Água salgada no congelador deve ser limpa imediatamente.
- ▶ Não exceder os prazos de armazenagem de alimentos recomendados pelos fabricantes. Retirar apenas a quantidade de alimento necessária do congelador.
- ▶ Consumir rapidamente alimentos descongelados. Alimentos descongelados não devem ser congelados de novo a menos que cozinhados previamente, pois podem ficar menos comestíveis.
- ▶ Não carregar quantidades excessivas de alimentos frescos no compartimento congelador. Consultar a capacidade de congelamento do congelador - Consultar DADOS TÉCNICOS ou dados na placa de características.
- ▶ O alimentos podem ser guardados no congelador à temperatura de pelo menos -18°C durante 2 a 12 meses, dependendo das suas propriedades (p.ex. carne: 3-12 meses, legumes: 6-12 meses)
- ▶ Quando congelar alimentos frescos, evitar que fiquem em contato com alimentos já congelados. Risco de descongelamento!

Quando guardar alimentos congelados comercialmente, deve seguir estas orientações:

- ▶ Seguir sempre as orientações sobre qual o período de tempo que devem ser guardados. Não exceder estas orientações!
- ▶ Tentar manter o período de tempo entre a compra e a armazenagem tão curto quanto possível para preservar a qualidade dos alimentos.
- ▶ Comprar alimentos congelados, que tenham sido guardados a uma temperatura de -18 °C ou abaixo.
- ▶ Evitar comprar alimentos que tenham gelo ou geada na embalagem - Isto indica que o produto deve ter sido parcialmente descongelado e congelado de novo em determinada altura - subidas de temperatura afetam a qualidade dos alimentos.

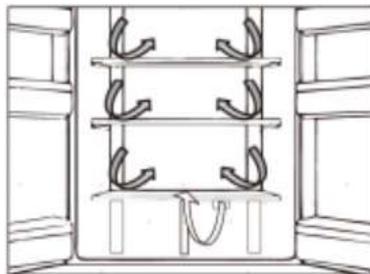


Observação

- ▶ Deve manter a distância de mais de 10 mm entre os alimentos colocados e a coluna de ar para garantir o efeito de arrefecimento.

Fluxo de ar múltiplo

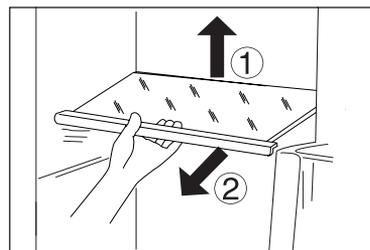
O frigorífico está equipado com um sistema de fluxo de ar múltiplo, com o qual os fluxos de ar frio estão em todo o nível da prateleira. Isto ajuda a manter uma temperatura uniforme para garantir que todo o alimento é mantido mais fresco por mais tempo.



Prateleiras ajustáveis

A altura das prateleiras pode ser ajustada para combinar com as suas necessidades de armazenamento.

1. Para deslocar uma prateleira, removê-la primeiro levantando a sua extremidade traseira (1) e puxando-a para fora (2).
2. Para a recolocar, colocar sobre as saliências em ambos os lados e empurrá-la para a posição mais recuada até que a parte traseira da prateleira esteja fixa no interior das ranhuras laterais



Observação:

Assegurar que todas as extremidades da prateleira estão niveladas.

Gaveta My Zone

Neste compartimento o nível de humidade é inferior ao compartimento do frigorífico. Esta gaveta é adequada para armazenar frutos secos e outros alimentos secos com baixo teor de água tais como manteiga, gorduras e óleos ou chocolate.

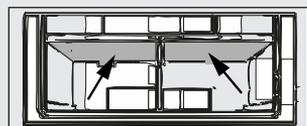
Gaveta caixa de humidade:

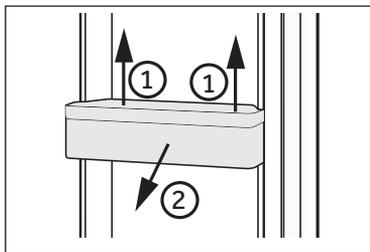
Neste compartimento o nível de humidade é superior ao compartimento do frigorífico. É controlado automaticamente pelo sistema e adequado para armazenar frutas, legumes, saladas, etc.



Observação:

- ▶ Não retirar a cobertura de plástico no interior destas duas zonas. Mantém a humidade.
- ▶ Não é recomendado guardar nestas duas gavetas alimentos sensíveis ao frio como ananás, abacate, bananas e toranjas.



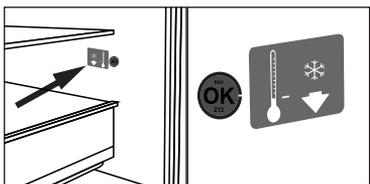


Prateleiras da porta amovíveis

As prateleiras da porta podem ser removidas para limpeza:

Colocar as mãos de cada lado da prateleira, levante para cima (1) e puxe para fora (2).

Para inserir a prateleira da porta, os passos acima são realizados na ordem inversa.



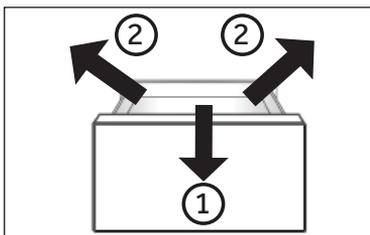
OPCIONAL: Indicador da temperatura OK

O indicador de temperatura OK pode ser usado para determinar temperaturas abaixo de +4°C. Reduzir gradualmente a temperatura se o sinal não indica "OK".



Observação:

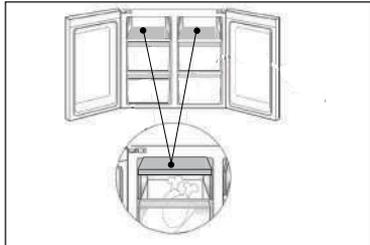
Quando o aparelho é ligado, poderá demorar até 12 horas a atingir as temperaturas corretas.



Gaveta do congelador amovível

Para remover as prateleiras puxá-las até à extensão máxima (1), elevar e remover (2).

Para inserir a gaveta, os passos acima são realizados na ordem inversa.



Armazenar itens grandes

Itens grandes de alimentos congelados p.ex. podem ser guardados depois:

- ▶ remoção e dando uma volta de 180° à bandeja de congelamento superior, ou
- ▶ após a remoção de ambos os tabuleiros superiores de congelamento, assim como a gaveta do congelador do meio e armazenar os alimentos diretamente na prateleira.

A Luz

A luz interior de LED acende quando a porta é aberta. O desempenho das luzes não é afetado por qualquer das outras definições do aparelho.



Dicas para poupar energia

- ▶ Assegurar que o aparelho está devidamente ventilado (consultar INSTALAÇÃO).
- ▶ Não instalar o aparelho à luz solar direta ou perto de superfícies quentes (p.ex. fogões, aquecedores).
- ▶ Evitar temperatura baixa desnecessariamente no aparelho. O consumo de energia aumenta se é definida a temperatura mais baixa no aparelho.
- ▶ Funções como SUPER CONGELAMENTO consomem mais energia.
- ▶ Deixar os alimentos quentes arrefecerem antes de os colocar no aparelho.
- ▶ Abrir a porta do aparelho tão pouco e tão brevemente quanto possível.
- ▶ Não encher demasiado o aparelho para evitar obstruir o fluxo de ar.
- ▶ Evitar ar dentro da embalagem de alimento.
- ▶ Manter os vedantes da porta limpos pois isto deixa a porta fechar corretamente sempre.
- ▶ Descongelar alimentos congelados no compartimento de armazenagem do frigorífico.
- ▶ A configuração de maior poupança de energia requer que as gavetas, caixa de alimentos e prateleiras sejam mantidas nas condições de fábrica, e que os alimentos sejam colocados o mais afastados possível sem bloquear a saída de ar da conduta.



ADVERTÊNCIA!

Desligar o aparelho da fonte de alimentação antes de proceder à limpeza.

Limpeza

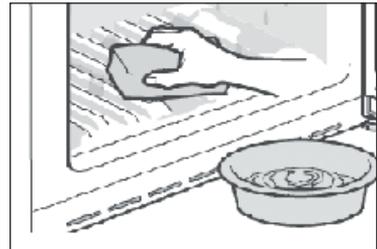
Limpar o aparelho apenas quando pouco ou nenhum alimento esteja guardado. O aparelho deve ser limpo a cada quatro semanas para boa manutenção e evitar maus cheiros nos alimentos guardados.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Não limpar o aparelho com escovas duras, escovas de aço, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, ácido ou soluções alcalinas. Deve limpar com detergente de frigorífico especial para evitar danos.
- ▶ Não pulverizar ou enxaguar o aparelho durante a limpeza.
- ▶ Não usar pulverizador ou vaporizador de água para limpar o aparelho.
- ▶ Não limpar as prateleiras de vidro frias com água quente. Mudança de temperatura súbita pode provocar a quebra do vidro.
- ▶ Não tocar na superfície interior do compartimento de armazenamento do congelador, especialmente com as mãos molhadas, pois as suas mãos podem congelar à superfície.
- ▶ Em caso de aquecimento verificar a condição dos produtos congelados.

- ▶ Manter sempre o vedante da porta limpo.
- ▶ Limpar o interior e a carcaça do aparelho com uma esponja humedecida em água quente e detergente neutro.



1. Deve esfregar o interior e o exterior do frigorífico, incluindo o vedante da porta, a prateleira da porta, as prateleiras de vidro, caixas, etc., com um pano macio ou uma esponja embebida em água quente (pode adicionar à água um detergente neutro)
 2. Se houver um derramamento de líquido, deve remover todas as partes contaminadas, lavar diretamente com água corrente, secar e colocar as mesmas de novo no frigorífico.
 3. Se houver derrame de natas (como natas, gelado derretido), deve remover todas as partes contaminadas, colocar as mesmas em água quente a cerca de 40°C durante algum tempo, depois enxaguar com água corrente, secar e colocar de novo no frigorífico.
 4. No caso de algumas peças ou componentes pequenos no interior do frigorífico (entre as prateleiras ou gavetas), usar uma escova pequena e macia para os limpar. Se não conseguir alcançar a peça, deve contactar o serviço de assistência Haier.
- ▶ Enxaguar e secar com pano suave.
 - ▶ Não limpar qualquer das peças do aparelho na máquina de lavar loiça.
 - ▶ Esperar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois frequentes arranques podem danificar o compressor.

Descongelo

O descongelamento do frigorífico e do compartimento congelador é feita automaticamente; não é necessária qualquer operação manual.

Substituir as lâmpadas LED



ADVERTÊNCIA!

Não substituir por si a lâmpada LED, apenas deve ser substituída pelo fabricante ou agente de assistência autorizado.

A lâmpada adopta LED como a sua fonte de luz, apresentando baixo consumo de energia e longa vida útil. Se há alguma anormalidade, deve contactar o serviço ao cliente. Consultar SERVIÇO AO CLIENTE.

Parâmetros da lâmpada:

Compartimento frigorífico: 12 V, máx 2 W

Compartimento congelador: 12 V, máx 2W

Não utilização por período mais longo

Se o aparelho não for para ser utilizado durante um período alargado de tempo e não utilizará apenas a função-Férias ou a função de desligamento do frigorífico para o frigorífico.

- ▶ Retirar os alimentos.
- ▶ Desligar o cabo de alimentação.
- ▶ Esvaziar e limpar o depósito de água
- ▶ Limpar o aparelho como descrito acima.
- ▶ Manter as portas abertas para evitar a criação de maus cheiros no interior.



Observação

Desligar o aparelho apenas se estritamente necessário.

Deslocar o aparelho

1. Retirar todos os alimentos e desligar o aparelho.
2. Fixar prateleiras e outras peças móveis no frigorífico e congelador com fita adesiva.
3. Não inclinar o frigorífico mais de 45° para evitar danificar o sistema de refrigeração.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Não levantar o aparelho pelas pegas.
- ▶ Nunca colocar o aparelho horizontalmente no chão.

Muitos problemas ocorridos podem ser resolvidos por si sem conhecimento específico. No caso de um problema, deve verificar todas as possibilidades mostradas e seguir as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Consultar SERVIÇO AO CLIENTE.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Antes da manutenção, desativar o aparelho e desligar a ficha de alimentação da tomada de rede.
- ▶ Equipamento elétrico deve ser assistido apenas por técnicos em eletricidade qualificados, porque reparações inapropriadas podem causar danos consequenciais consideráveis.
- ▶ Um cabo de alimentação danificado apenas deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.

Problema	Causa Possível	Solução Possível
O compressor não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • A ficha de alimentação não está ligada à tomada elétrica. • O aparelho está no ciclo de descongelamento 	<ul style="list-style-type: none"> • Ligar a ficha de alimentação. • Isto é normal para um descongelamento automático
O aparelho funciona frequentemente ou funciona por um longo período de tempo.	<ul style="list-style-type: none"> • A temperatura interior ou exterior é demasiado elevada. • O aparelho esteve desligado por um longo período de tempo. • Uma porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. • Uma porta/gaveta foi aberta demasiado frequentemente ou por muito tempo. • A definição de temperatura para o compartimento do congelador é demasiado baixa. • O vedante da porta/gaveta está sujo, desgastado, fendido ou desajustado. A circulação de ar necessária não está garantida. 	<ul style="list-style-type: none"> • Neste caso, é normal que o aparelho funcionar mais tempo. • Normalmente, demora 8 a 12 horas até o aparelho arrefecer completamente. • Fechar a porta/gaveta e assegurar que o aparelho está colocado num piso nivelado e não há alimento ou recipiente a vibrar na porta. • Não abrir a porta/gaveta com demasiada frequência. • Definir a temperatura mais elevada até que uma temperatura do frigorífico seja obtida satisfatoriamente. Demora 24 horas para que a temperatura do frigorífico fique estável. • Limpar o vedante da porta/gaveta ou substituí-los pelo serviço ao cliente. • Assegurar ventilação adequada.
O interior do aparelho está sujo e/ou cheira.	<ul style="list-style-type: none"> • O interior do frigorífico precisa de limpeza. • Alimento de odor forte está guardado no frigorífico. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpar o interior do frigorífico. • Envolver o alimento totalmente.

Problema	Causa Possível	Solução Possível
Não está frio suficiente no interior do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> A temperatura está definida demasiado elevada. Foram guardados alimentos muito quentes. Foram guardados alimentos muito quentes de uma vez. Os produtos estão demasiado próximas umas das outras. Uma porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. Uma porta/gaveta foi aberta demasiado frequentemente ou por muito tempo. 	<ul style="list-style-type: none"> Reiniciar a temperatura. Deixar arrefecer sempre os produtos antes de os guardar. Guardar sempre pequenas quantidades de alimentos. Deixar um espaço entre os diversos alimentos permitindo o fluxo de ar. Fechar a porta/gaveta. Não abrir a porta/gaveta com demasiada frequência.
Está demasiado frio no interior do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> A temperatura está definida demasiado baixa. A função Super congelamento está ativada ou a funcionar demasiado tempo. 	<ul style="list-style-type: none"> Reiniciar a temperatura. Desligar a função super congelamento
Formação de humidade no interior do compartimento frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> O clima é demasiado quente e demasiado húmido. Uma porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. Uma porta/gaveta foi aberta demasiado frequentemente ou por muito tempo. Foram deixados recipientes de alimentos ou líquidos. 	<ul style="list-style-type: none"> Aumentar a temperatura. Fechar a porta/gaveta. Não abrir a porta/gaveta com demasiada frequência. Deixe os alimentos quentes arrefeçam à temperatura ambiente e cobrir alimentos e líquidos.
Humidade acumula na superfície exterior do frigorífico ou entre as portas/porta ou gaveta.	<ul style="list-style-type: none"> O clima é demasiado quente e demasiado húmido. A porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. O ar frio no aparelho e o ar quente exterior condensa-o. 	<ul style="list-style-type: none"> Isto é normal num clima húmido e mudará quando a humidade diminuir. Assegurar que porta/gaveta é hermeticamente fechada.
Gelo e geada forte no compartimento congelador.	<ul style="list-style-type: none"> Os produtos não foram devidamente embalados. Uma porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. Uma porta/gaveta foi aberta demasiado frequentemente ou por muito tempo. O vedante da porta/gaveta está sujo, desgastado, fendido ou desajustado. Alguma coisa no interior evita que a porta/gaveta feche adequadamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Embarcar sempre bem os produtos. Fechar a porta/gaveta. Não abrir a porta/gaveta com demasiada frequência. Limpar o vedante da porta/gaveta ou substituí-los por novos. Reposicionar as prateleiras, prateleiras das portas, ou recipientes interiores para permitir que a porta/gaveta feche.

Problema	Causa Possível	Solução Possível
Os lados do aparelho e a chapa da porta ficam quentes.	• -	• Isto é normal.
O aparelho faz sons anormais.	• O aparelho não está colocado num piso nivelado. • O aparelho está a tocar em algum objeto à sua volta.	• Ajustar os pés para nivelar o aparelho. • Remover objetos à volta do aparelho.
Um som ligeiro é para ser ouvido semelhante a água a fluir.	• -	• Isto é normal.
Ouvirá um bipe de alarme.	• A porta do compartimento de armazenamento do frigorífico está aberta.	• Fechar a porta ou silenciar o alarme manualmente.
Ouvirá um leve zumbido.	• O sistema de anti-condensação está a funcionar	• Isto evita condensação e é normal
A iluminação interior ou o sistema de arrefecimento não funciona.	• A ficha de alimentação não está ligada à tomada elétrica. • A fonte de alimentação não está intata. A lâmpada LED está fora de serviço.	• Ligar a ficha de alimentação. • Verificar a alimentação elétrica à divisão. Contactar a empresa local de eletricidade! • Deve contactar a assistência para mudar a lâmpada.

* Para contactar a assistência técnica, visite o nosso site: <https://corporate.haier-europe.com/pt/>
Na secção "website", seleccione a marca do seu produto e o seu país. Será redireccionado para o website específico onde pode encontrar o número de telefone e o formulário para entrar em contacto com a assistência técnica.

Interrupção de corrente eléctrica

• No caso de um corte de energia, os alimentos deverão permanecer seguramente por cerca de 12 horas. Seguir estas dicas durante uma interrupção de energia prolongada, especialmente no verão:

- ▶ Abrir a porta/gaveta tão poucas vezes quanto possível.
- ▶ Não pôr alimentos adicionais no aparelho durante uma interrupção de energia.
- ▶ Se for dada notificação prévia de uma interrupção de energia e a duração de interrupção for superior a 12 horas, fazer algum gelo e colocá-lo num recipiente na parte superior do compartimento do frigorífico.
- ▶ É necessária uma inspeção dos produtos imediatamente após a interrupção.
- ▶ Como a temperatura no frigorífico aumentará durante uma interrupção de energia ou outra falha, o período de armazenamento e a qualidade do alimento serão reduzidos. Qualquer alimento que descongela deve ser consumido, ou cozinhado e congelado de novo (quando apropriado) logo depois de modo a evitar riscos para a saúde.

Função de memória durante interrupção de energia

Após a reposição da energia o aparelho continua com as definições que estavam definidas antes da falha de energia.

Desembalagem



ADVERTÊNCIA!

- ▶ O aparelho é pesado. Manusear sempre com pelo menos duas pessoas.
- ▶ Manter todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e eliminá-los de forma ecológica.
- ▶ Retirar o aparelho da embalagem.
- ▶ Remover todos os materiais de embalagem.

Condições ambientais

A temperatura da divisão deve ser sempre entre 10° C e 43° C, pois pode influenciar a temperatura no interior do aparelho e o seu consumo de energia. Não instalar o aparelho próximo de outros aparelhos emissores de calor (fornos, frigoríficos) sem isolamento.

Requisitos de espaço

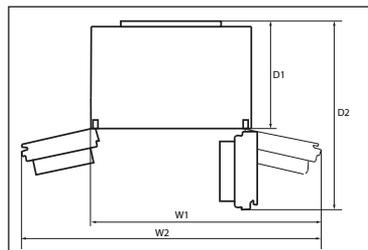
Espaço necessário quando a porta é aberta:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

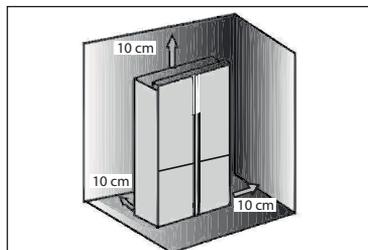
D1=560 mm

D2=1040 mm



Secção transversal de ventilação

Para obter uma ventilação suficiente do aparelho por razões de segurança, as informações das seções transversais de ventilação necessárias devem ser observadas.

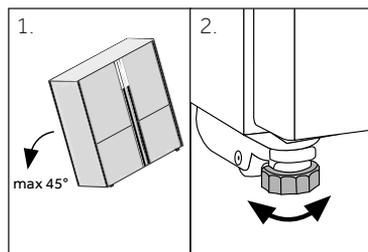


Alinhar o aparelho

O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e sólida.

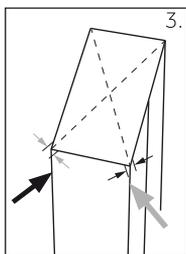
1. Inclinhar ligeiramente o aparelho para trás.
2. Ajustar os pés para o nível pretendido.

Assegurar que a distância para a parede no lado da dobradiça é de pelo menos 100 mm para que a porta abra



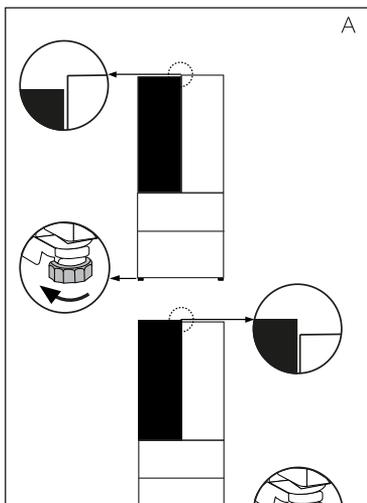
Observação

Aparelho de instalação livre: este aparelho de refrigeração não pode ser utilizado como aparelho encastrado.



adequadamente.

3. A estabilidade pode ser verificada por abanar nas diagonais alternadamente. A oscilação ligeira deve ser a mesma em ambas as direções. Caso contrário, a estrutura pode deformar; possíveis fugas dos vedantes da porta são o resultado. Uma pequena tendência para a parte traseira facilita o fecho da porta.

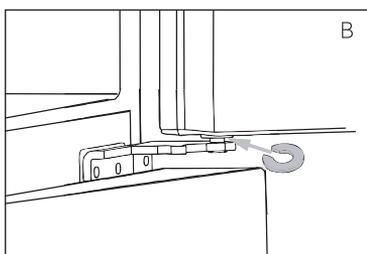


Ajuste fino das portas

Se as portas não estão niveladas, este desencontro pode ser remediado seguindo:

A) Usar o pé ajustável

Rode o pé ajustável de acordo com a direção da seta para subir ou descer o pé.



B) Usar espaçadores

- ▶ Abrir a porta superior e levantá-la.
- ▶ Apertar cuidadosamente o espaçador (fechado no saco de acessórios) na anilha de plástico branco da dobradiça do meio com a mão ou usando ferramentas como alicates. Não riscar ou amolgar a porta.

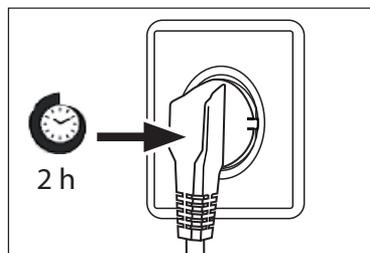


Observação

No uso futuro do frigorífico, o fenómeno de portas desniveladas pode ocorrer com o peso dos alimentos armazenados. Então deve ajustar conforme os métodos acima.

Tempo de espera

O óleo de lubrificação sem manutenção está localizado na cápsula do compressor. Este óleo pode ficar no sistema de tubos fechados durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação tem de esperar 2-5 horas para que o óleo volte para a cápsula.



Ligação elétrica

Antes de cada ligação verificar se:

- ▶ fonte de alimentação, tomada e fusível são adequados à placa de características.
- ▶ a tomada de alimentação tem ligação à terra e sem fichas múltiplas ou extensão.
- ▶ a ficha e tomada de alimentação estão estritamente de acordo.

Ligar a ficha a uma tomada doméstica instalada adequadamente.



ADVERTÊNCIA!

Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo serviço ao cliente para evitar riscos (consultar cartão de garantia).

Modelos gelo e água e gelo automático

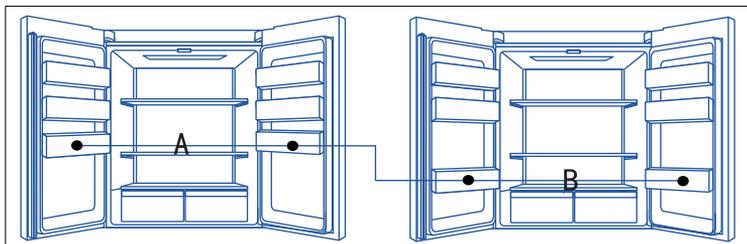
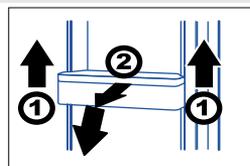
- ▶ O seu frigorífico de gelo e água e gelo automático deve ser instalado por um canalizador qualificado ou por um técnico de serviço formado e com assistência da Haier, pois a canalização incorreta pode levar a fugas de água.
- ▶ A Haier Appliances não se responsabiliza por danos (incluindo danos causados pela água) causados por instalação ou canalização defeituosa.



Observação

Remova as prateleiras da porta da posição A e instale-os na posição B antes de usar pela primeira vez.

- ▶ Segurar o rebordo frontal das prateleiras com uma mão e bater na parte inferior das mesmas alternadamente na direção da seta 1 com a outra mão. Depois das prateleiras terem sido retiradas da porta, rode para frente e para baixo na direção da seta 2 para as retirar e instalar na posição B.





ADVERTÊNCIA!

- ▶ Ligar apenas ao abastecimento de água potável. O filtro de água filtra apenas as impurezas na água e torna o gelo limpo e higiênico. Não esteriliza ou destrói germes ou outras substâncias nocivas.
- ▶ Pressão de água muito alta na mangueira pode danificar o aparelho. Instale um redutor de pressão quando a pressão da água na mangueira exceder 0,6 MPa.
- ▶ Antes da ligação, verifique se a água está limpa.

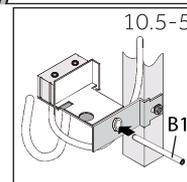
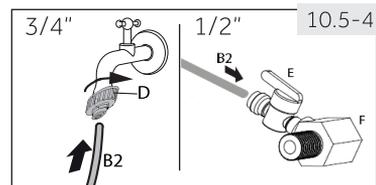
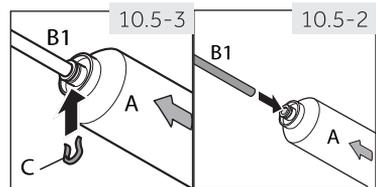
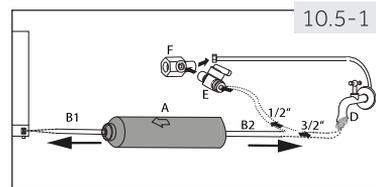


Observação: Ligação de água

- ▶ A pressão da água fria deve ser 0.15-0.6 MPa.
- ▶ O comprimento máximo permitido da mangueira de água é 8 metros. Mangueiras mais longas afetarão os cubos de gelo e o conteúdo da água fria.
- ▶ A temperatura ambiente deve ser, no mínimo, de 0°C.

Mantenha a mangueira de água afastada de fontes de calor.

1. Corte o tubo em duas peças com o comprimento requerido para ligar o filtro (A) ao aparelho (B1) e a torneira de água (B2) (Fig. 10.5-1). Certifique-se que faz um corte quadrado usando uma faca afiada.
2. Insira o tubo (B1) com cerca de 12 mm de profundidade no acessório de montagem do filtro de água (A) (Fig. 10.5-2). Cuidado para instalar o filtro na direção correta. O dardo mostra a direção do fluxo de água.
3. Fixe o tubo com um grampo de bloqueio (C) de acordo com a Fig. 10.5-3.
4. Repita os passos 2 e 3 com o tubo (B2) do outro lado do filtro
5. Ligue a extremidade do tubo (B2) a um dos adaptadores "D" ou "E e F" que se adapta à rede de água (Fig. 10.5-4).
6. Ligue a extremidade de B1 ao conjunto da válvula na parte de trás do aparelho (Fig. 10.5-5).
7. Abra a torneira da água para confirmar se o sistema não tem de fugas e lavar o tubo.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Confirme sempre se as ligações estão firmes, secas e sem fugas!
- ▶ Confirme sempre se a mangueira não está esmagada, dobrada ou torcida

1. Ficha do produto em conformidade com regulamento da UE No. 1060/2010

Marca	Haier
Nome do modelo / identificador	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categoria do aparelho de refrigeração doméstica ⁽¹⁾	7
Classe de eficiência energética A+++ (mais eficiente) a D (menos eficiente)	A++
Consumo de energia ⁽²⁾	340/340/339/339
Total de capacidade líquida de todo o compartimento do frigorífico	500L/500L/489L/493L
dos quais o compartimento de refrigeração	26 L
os quais o compartimento para vinhos	-
dos quais o compartimento com temperatura de cave	-
dos quais o compartimento de armazenagem de alimentos frescos	324L/324L/317L/317L
Número total de garrafas de vinho ⁽³⁾	-
Total de capacidade líquida do compartimento do congelador	150L/150L/146L/150L
Código de estrelas ⁽⁴⁾	****
Temperatura de design de "outros compartimentos" ⁽⁵⁾	-
Temperatura mais baixa de armazenamento do compartimento dos vinhos	-
Sem gelo	•
Tempo de armazenamento durante um mau funcionamento	12 h
Capacidade congelação ⁽⁶⁾	12 kg
Capacidade da máquina de gelo (Apenas para HTF-520IP7)	1,0 kg/24 h
Classificação climática ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Ruído atmosférico emitido	39 dB(A) re 1 pW
Tipo de aparelho	Independente

2. Ficha do produto em conformidade com regulamento da UE No. 2019/2016

Marca	Haier
Nome del modelo / identificador	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Categoria do aparelho de refrigeração doméstica ⁽¹⁾	7
Classe de eficiência energética	F
Consumo anual de energia (kWh/ano) ⁽²⁾	360
Volume total (L)	528/528/525/525/528
Volume do frigorífico(L)	316/316/313/313/316
Volume do congelador (L)	174
Volume da secção de refrigeração (L)	38
Classificação por estrelas	
Temperatura de outros compartimentos > 14°C	Não aplicável
Sistema frost free	Sim
Capacidade de congelamento (kg/24h)	12
Classificação climática ¹⁷¹	SN-N-ST
Classe de emissões sonoras e emissões sonoras atmosféricas [db(A) re 1pW]	C(37)
Tempo de aumento da temperatura (h)	9
Capacidade de produção de gelo (apenas para HTF-520IP7)	1,0 kg/24 h
Tipo de aparelho	Independente

Explicações:

* Sim, destacado

(1) Categorias de refrigeração doméstica:

Categoria=Designação

1=Frigorífico com um mais compartimentos para alimentos frescos, 2=Frigorífico com zona de temperatura de cave, compartimento com temperatura de cave frigorífico com armário para vinhos, 3=Frigorífico com zona fria para armazenamento e frigorífico com compartimento de zero estrelas, 4=Frigorífico com compartimento de uma estrela, 5=Frigorífico com compartimento de duas estrelas, 6=Frigorífico com compartimento de três estrelas, 7=Frigorífico-congelador, 8=Congelador, 9=Arca frigorífica, 10=Frigoríficos multi-funções e outros frigoríficos

(2) Baseado nos resultados do teste de conformidade com as normas durante 24 horas. O consumo atual depende da utilização e da localização do aparelho

(3) A capacidade nominal é indicada conforme o número de garrafas 0,75 l padrão que podem ser armazenadas no aparelho de acordo com as instruções do fabricante. A capacidade nominal é classificada como o número de garrafas normais de 0,75 l que podem ser armazenadas no aparelho em conformidade com as instruções do fabricante.

(4) * = compartimento -6°C ou menos; *** = compartimento de alimentos congelados -18°C ou menos; **** = compartimento congelador de alimentos -18°C ou menos com uma capacidade mínima de congelação.

(5) 'Outro compartimento' significa um compartimento, exceto o compartimento para vinhos, destinado à armazenagem de produtos alimentares específicos a uma temperatura superior a +14 °C.

(6) A capacidade de congelação é obtida para a quantidade estipulada conforme o tipo de aparelho somente depois de ativar para o funcionamento permanente e não pode ser repetido nas 24 horas seguintes. Deve respeitar as instruções de funcionamento.

(7) Classificação climática SN: Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre + 10°C e + 32° C

Classificação climática N: Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre + 16°C e + 32° C

Classificação climática ST: Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre + 16°C e + 38° C

Classificação climática T: Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre + 16°C e + 43° C

Classificação climática T:

Dados técnicos adicionais

Tensão / Frequência	220-240V ~/ 50Hz
Tensão de entrada (A)	2
Fusível principal (A)	16
Refrigerante	R600a
Dimensões (A/C/P em mm)	1900 / 908 / 648

Serviço ao Cliente

Recomendamos o nosso Serviço ao Cliente Haier e a utilização de peças de substituição originais.

Se tiver um problema com o seu aparelho, deve verificar primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução lá, deve contactar

- ▶ o seu revendedor local ou
- ▶ o nosso Centro-Serviço de Chamadas Europeu (consultar números de telefone indicados abaixo) ou
- ▶ a área de Serviço e Apoio em www.haier.com onde pode ativar o pedido de serviço e também encontrar FAQs.

Para contactar o nosso Serviço, assegurar que tem os seguintes dados disponíveis.

A informação pode ser encontrada na placa de características.

Modelo _____

Série N.º _____

Verificar também o Cartão de Garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Centro-Serviço de Chamadas Europeu

País*	Número de telefone	Custos
Haier Itália (IT)	199 100 912	
Haier Espanha (ES)	902 509 123	
Haier Alemanha (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none">• 14 cênt/min Telefone fixo• máx 42 cênt/min Telemóvel
Haier Áustria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none">• 14,53 cênt/min Telefone fixo• máx 20 cênt/min todos os outros
Haier Reino Unido (RU)	0333 003 8122	
Haier França (FR)	0980 406 409	

* Para outros países deve consultar www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Filial RU

Westgate House, Westgate, Ealing

Londres, W5 1YY

GARANTIA

A garantia mínima é: 2 anos para os países da UE, 3 anos para a Turquia, 1 ano para o Reino Unido, 1 ano para a Rússia, 3 anos para a Suécia, 2 anos para a Sérvia, 5 anos para a Noruega, 1 ano para Marrocos, 6 meses para a Argélia, Tunísia nenhuma garantia legal necessária.

DISPONIBILIDADE DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO

Termóstatos, sensores de temperatura, placas de circuito impresso e fontes de luz, por um período mínimo de sete anos após a colocação no mercado da última unidade do modelo em causa;

pegas de porta, dobradiças de porta, tabuleiros e cestos por um período mínimo de sete anos e vedantes de porta por um período mínimo de dez anos, após a colocação no mercado da última unidade do modelo em causa

Para mais informações sobre o produto, consulte <https://eprelec.europa.eu> ou digitalize o QR no rótulo energético fornecido com o aparelho.



Haier